

**Manuel
d'utilisation**

AP-001

Frellux



Autres langues





Manuel d'utilisation

Table des matières

1.	Description et finalité de l'appareil	4
2.	Consignes de sécurité	4
3.	Caractéristiques du produit	7
4.	Contenu de l'emballage	8
5.	Utilisation de l'appareil	8
5.1	Mise en marche	8
5.2	Sélection du programme	8
6.	Mise en pause du fonctionnement de l'appareil	11
7.	Désactivation de la pause	12
8.	Fin d'un cycle de fonctionnement de l'appareil	12
9.	Arrêt de l'appareil	13
10.	Chargement de la batterie	13
10.1	Indication de batterie faible	13
10.2	Chargement de la batterie	13
10.3	Chargement de la batterie pendant l'utilisation	14
11.	Nettoyage et entretien	14
12.	Données techniques	14
13.	Description des symboles utilisés	15
14.	Dépannage	16
15.	Garantie	17
16.	Mise au rebut de l'appareil	17
16.1	Élimination des batteries usagées	17
16.2	Élimination de l'appareil	18
16.3	Emballage	18
17.	Déclaration de conformité	18

Bienvenue dans la famille Zepter des appareils dédiés au bien-être, conçus autour de notre philosophie de longue date :
Vivre mieux. Vivre plus longtemps.

Merci d'avoir choisi le Zepter Frellux™, un appareil compact et portable qui associe de manière unique les technologies Hyperlight et micro-courants dans un design simple et intuitif.

Le Frellux™ est conçu pour accompagner les moments du quotidien marqués par les tensions musculaires, les sensations de douleur ou la fatigue cutanée, en offrant une expérience personnalisée, à tout moment et en tout lieu.

Ce manuel vous guidera à travers les fonctionnalités de l'appareil, son utilisation en toute sécurité et son emploi au quotidien.

1. Description et finalité de l'appareil

Frellux™ est un appareil portable innovant et unique qui associe l'hyperlumière rouge (620–640 nm) et les technologies d'électrostimulation, couramment utilisées pour soulager les sensations de douleur, les tensions musculaires et l'apparence du vieillissement cutané. Il propose cinq programmes de fréquence d'hyperlumière conçus pour délivrer un spectre d'énergie progressif — des modes « chauds » à basse fréquence pour un effet apaisant, jusqu'aux modes « froids » à fréquence plus élevée, adaptés pour calmer les zones sensibles ou irritées. Cela permet aux utilisateurs de sélectionner le programme le plus confortable et le plus efficace selon leur condition spécifique. Avec 19 niveaux d'intensité de microcourant réglables, Frellux offre une gamme de sensations allant d'une stimulation douce et apaisante par hyperlumière rouge à une activation plus intense et plus profonde.

Caractéristiques

- **Hyperlumière rouge 620–640 nm filtrée à travers le Fullerène C₆₀**
- **36 micro-aiguilles dorées**
pour une stimulation uniforme et douce
- **Cinq programmes de fréquence d'hyperlumière**
- **Niveaux d'énergie d'impulsion de 1 à 19**
- **Modes d'utilisation indépendants ou combinés**
- **Design compact et adapté aux déplacements**

2. Consignes de sécurité

Lire attentivement avant utilisation et suivre scrupuleusement les instructions. Le non-respect de ces recommandations peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil et des blessures corporelles. Conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT ! CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES PRÉSENTANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES,

SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES, OU UN MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ELLES AIENT REÇU UNE SUPERVISION OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ELLES COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.

⚠ AVERTISSEMENT ! CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS LES ENFANTS) PRÉSENTANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES, OU UN MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, SAUF SI ELLES ONT REÇU UNE SURVEILLANCE OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL PAR UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de choc électrique. Ne connectez pas l'appareil à une alimentation électrique ne correspondant pas aux paramètres spécifiés dans ce manuel — ces paramètres sont indiqués à la section 8. **N'utilisez pas un bloc d'alimentation dont le boîtier est endommagé ou dépourvu du marquage CE.**

⚠ AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que la tension de la prise secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du bloc d'alimentation. **Après avoir vérifié que le boîtier n'est pas endommagé, connectez le bloc d'alimentation à une prise secteur correctement installée.**

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou dans un environnement humide (par exemple, pendant le bain).

⚠ AVERTISSEMENT ! L'appareil ou le bloc d'alimentation ne doivent pas être immergés, éclaboussés d'eau ni lavés au lave-vaisselle.

⚠ AVERTISSEMENT ! L'utilisation de la fonction d'électrostimulation sur la tête, le cou ou la région du cœur doit être effectuée avec précaution et uniquement si vous êtes familiarisé avec une application appropriée. Consultez un professionnel de santé avant utilisation. Cette mise en garde

s'applique exclusivement à la fonction d'électrostimulation de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ! L'appareil émet une hyperlumière rouge. Évitez toute exposition directe des yeux lors de l'utilisation. Ne regardez pas directement la source d'hyperlumière rouge lorsqu'elle est allumée.

⚠ AVERTISSEMENT ! L'intrusion de liquides ou de corps étrangers dans le boîtier de l'appareil peut compromettre son fonctionnement et sa sécurité. Éteignez immédiatement l'appareil en cas de contamination et faites procéder à une inspection et à une réparation uniquement par un centre de service agréé.

⚠ AVERTISSEMENT ! Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant le nettoyage. Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour essuyer les surfaces extérieures. Ne laissez aucun liquide pénétrer dans les ouvertures ni dans les ports USB/d'alimentation. N'utilisez pas d'alcool, de solvants, de nettoyants abrasifs ou de détergents en spray directement sur l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de détérioration du câble de connexion, du boîtier, des aiguilles, des LED ou de toute autre pièce.

⚠ AVERTISSEMENT ! N'effectuez aucune réparation ni modification par vous-même.

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour charger la batterie, connectez l'appareil à un bloc d'alimentation à l'aide du câble USB fourni.

⚠ AVERTISSEMENT ! Les réparations de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre de réparation ZEPTER agréé. En cas de réparations non autorisées, la responsabilité du fabricant est exclue.

⚠ AVERTISSEMENT ! Avant d'utiliser cet appareil, les personnes souffrant de maladies aiguës ou chroniques doivent demander l'avis d'un professionnel de santé afin de déterminer si ce type de stimulation corporelle leur convient.

⚠ AVERTISSEMENT ! Afin de garantir une utilisation sûre et efficace, l'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes présentant les conditions suivantes ou

dans des situations où son usage pourrait comporter un risque :

- maladies oncologiques, photoallergie ou épilepsie ;
- troubles du système circulatoire, y compris la maladie coronarienne ou la thrombose ;
- implants électroniques tels que stimulateurs cardiaques ou valves cardiaques artificielles ;
- plaies ouvertes, lésions cutanées pathologiques ou affections cutanées actives ;
- grossesse ou allaitement.

Si vous présentez l'une des conditions ci-dessus, consultez un professionnel de santé avant d'utiliser la fonction d'électrostimulation de cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ! Sécurité de la batterie : Cet appareil contient une batterie rechargeable. Ne jetez jamais l'appareil ou sa batterie au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées. Une telle utilisation est dangereuse et peut provoquer l'explosion de la batterie ou la libération de substances dangereuses.

⚠ AVERTISSEMENT ! L'appareil génère de la chaleur pendant son fonctionnement. Évitez de le poser sur des surfaces sensibles à la chaleur et manipulez-le avec précaution après une utilisation prolongée, certaines parties pouvant devenir chaudes.

3. Caractéristiques du produit

Vue de dessus de l'appareil :

- (1) – Lentille amovible revêtue de fullerène
- (1a) – Capot de tête amovible avec aiguilles et source d'hyperlumière rouge

Boutons de commande de l'électrostimulation

- (2) – Bouton ϕ « marche/arrêt » de l'appareil
- (3) – Bouton « + » pour augmenter le niveau d'énergie des impulsions
- (4) – Bouton « - » pour diminuer le niveau d'énergie des impulsions sur les aiguilles



Boutons de commande de l'hyperlumière rouge

- (5) – Bouton ☼ « marche/arrêt »
- (6) – Bouton « + » pour changer le programme d'hyperlumière rouge
- (7) – Bouton « - » pour changer le programme d'hyperlumière rouge

Écran d'affichage

- (8) – ☼ Affichage du niveau d'intensité / fréquence 1–19
- (9) – ✱ Affichage du programme d'hyperlumière rouge 1–5
- (10) – 🔋 Indicateur du niveau de batterie

Point de connexion de l'alimentation

- (11) – Prise USB type C pour le raccordement du bloc d'alimentation

4. Contenu de l'emballage

- Frellux
- Câble USB
- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Étui

5. Utilisation de l'appareil

REMARQUE IMPORTANTE : Avant de commencer l'utilisation, l'utilisateur doit lire attentivement la section 2 de ce manuel et respecter les consignes de sécurité indiquées.

REMARQUE IMPORTANTE : Après le déballage de l'appareil et après chaque longue période de non-utilisation, connectez l'appareil à l'alimentation pendant 5 heures afin de charger complètement la batterie.

5.1 Mise en marche

Appuyez sur le bouton ☼ (2) et maintenez-le enfoncé pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un court signal sonore.

L'indicateur du niveau de charge de la batterie (10) s'affiche alors pendant 2 secondes — le nombre de segments allumés correspond au niveau de charge restant. Ensuite, l'affichage du niveau d'énergie des impulsions sur les aiguilles (8) indique « 0 », ce qui signifie que l'appareil est prêt à l'emploi. Si aucun bouton n'est actionné dans un délai d'1 minute, l'appareil s'éteint automatiquement, ce qui est signalé par deux bips longs.

5.2 Sélection du programme

Vous pouvez choisir l'un des trois modes d'utilisation de l'appareil :

- I. Électrostimulation uniquement
- II. Hyperlumière rouge uniquement
- III. Électrostimulation et hyperlumière rouge combinées

Application de l'hyperlumière rouge :

Les programmes 1 à 5 sont destinés à la relaxation. L'utilisateur

doit sélectionner individuellement le programme approprié en fonction de ses préférences et de ses besoins.

I. Électrostimulation uniquement

- Retirez le capot à aiguilles **(1a)** ainsi que le capot de tête **(1)**, mettez l'appareil en marche et démarrez l'électrostimulation en réglant le niveau d'intensité sur « 1 ».
- Le niveau de stimulation peut être modifié librement pendant le fonctionnement de l'appareil à l'aide des boutons « + » **(3)** et « - » **(4)**. À chaque modification, le chiffre correspondant au niveau sélectionné (de 1 à 19) s'affiche sur l'écran supérieur **(8)**. L'appareil dispose de 19 niveaux d'énergie d'impulsion.
- Appliquez l'appareil sur la zone du corps que vous souhaitez détendre et faites-le glisser doucement sur la peau pendant 10 minutes. L'application peut être prolongée jusqu'à deux séances (20 minutes au total) afin d'éviter un échauffement excessif de la zone.

II. Hyperlumière rouge uniquement

- Laissez le capot en place pour un effet plus relaxant.
- Mettez l'appareil en marche et laissez l'électrostimulation réglée sur le niveau d'intensité « 0 ».
- Pour démarrer le programme d'hyperlumière rouge, maintenez le bouton **(5)** enfoncé pendant au moins 3 secondes jusqu'à entendre un court signal sonore. L'affichage du programme d'hyperlumière rouge **(9)** indique « 0 », signalant que cette fonction est prête à être utilisée.
- Le programme d'hyperlumière rouge peut être modifié à tout moment en appuyant brièvement sur les boutons « + » **(6)** et « - » **(7)** ; l'écran inférieur **(9)** affiche successivement les chiffres de 1 à 5, indiquant les programmes de relaxation par hyperlumière rouge.
- Programmes d'hyperlumière rouge :
 - Hyperlumière rouge continue — le chiffre **1** est affiché.
 - Pulsation à 10 Hz — le chiffre **2** est affiché.
 - Pulsation à 600 Hz — le chiffre **3** est affiché (neutre).
 - Pulsation à 3 kHz — le chiffre **4** est affiché.
 - Pulsation à 8 kHz — le chiffre **5** est affiché.
- Les programmes 1–2 utilisent une hyperlumière rouge plus chaude, produite par une émission continue ou à basse fréquence. Les programmes 4–5 utilisent une hyperlumière rouge plus froide, générée par une

pulsation à fréquence plus élevée. Le programme 3 se situe entre l'hyperlumière rouge chaude et froide.

- Appliquez l'appareil sur la zone du corps que vous souhaitez détendre et faites-le glisser doucement sur la peau pendant 10 minutes. L'application peut être prolongée jusqu'à deux séances (20 minutes au total) afin d'éviter un échauffement excessif de la zone.

III. Électrostimulation et hyperlumière rouge

L'utilisation simultanée de l'hyperlumière rouge et de l'électrostimulation crée un effet synergique.

- Démarrez l'électrostimulation en réglant le niveau d'intensité sur « 1 ». Choisissez l'intensité qui vous convient. L'électrostimulation peut être ajustée à tout moment pendant l'application en appuyant sur « + » **(3)** ou diminuée en appuyant sur « - » **(4)**.
- Sélectionnez le programme d'hyperlumière rouge selon vos préférences.
- Appliquez l'appareil sur la zone du corps que vous souhaitez détendre et faites-le glisser doucement sur la peau pendant 10 minutes. L'application peut être prolongée jusqu'à deux séances (20 minutes au total) afin d'éviter un échauffement excessif de la zone.

REMARQUE : Une légère rougeur peut apparaître sur la peau pendant ou après l'utilisation, mais elle devrait disparaître rapidement.

6. Mise en pause du fonctionnement de l'appareil

À tout moment pendant l'utilisation, vous pouvez activer la pause en appuyant brièvement sur le bouton **(2)**. Lorsque la pause est activée : la lettre « P » apparaît sur l'écran supérieur **(8)**, les fonctions d'électrostimulation et d'hyperlumière rouge sont temporairement désactivées. Pour reprendre le fonctionnement, et afin de préserver la batterie, appuyez à nouveau sur le bouton **(2)**. Si aucune action n'est effectuée, l'appareil peut s'éteindre automatiquement après un certain temps.

Lorsque le niveau d'électrostimulation est réglé sur 1, appuyer sur le bouton « - » **(4)** qui ajuste le niveau d'électrostimulation met également l'appareil en pause.

7. Désactivation de la fonction Pause

Le mode Pause peut être désactivé de la manière suivante :

- a) Appuyez brièvement sur le bouton **⏏ (2)**. L'appareil reprend son fonctionnement. La lettre « P » disparaît de l'écran supérieur **(8)** et le chiffre indiquant le dernier niveau d'énergie des impulsions utilisé sur les aiguilles réapparaît. Si un programme de relaxation par hyperlumière rouge avait été sélectionné, il sera également repris.
- b) Appuyez sur le bouton « + » **(3)** correspondant au niveau d'énergie des impulsions sur les aiguilles si la Pause a été activée en passant du programme 1 au programme 0 de l'énergie des impulsions sur les aiguilles. L'appareil reprend son fonctionnement. La lettre « P » disparaît de l'écran supérieur **(8)** et le chiffre 1, indiquant le niveau d'énergie des impulsions sur les aiguilles, apparaît. Si un programme de relaxation par hyperlumière rouge avait été sélectionné, il sera également repris.

En mode Pause, l'appareil peut être éteint en maintenant le bouton **⏏ (2)** enfoncé pendant 3 secondes ou en n'appuyant sur aucun bouton pendant 1 minute.

8. Fin d'un cycle de fonctionnement de l'appareil

Une séance unique de l'appareil dure 10 minutes et se termine par un long bip. À la fin de la séance, le niveau d'énergie des impulsions et le programme d'hyperlumière rouge précédemment sélectionnés (si activés) clignotent sur les écrans pour indiquer la fin de la session.

Après la première séance, une deuxième séance de stimulation peut être lancée dans un délai d'une minute.

Pour démarrer la deuxième séance, appuyez brièvement sur le bouton « + » **(3)** afin de réactiver le niveau d'énergie des impulsions et le programme d'hyperlumière rouge précédemment utilisés.

À l'issue de deux séances consécutives de 10 minutes (soit 20 minutes au total), l'appareil entre en mode hibernation. Pendant l'hibernation, l'écran supérieur (8) affiche la lettre « H ». À la fin de l'hibernation, l'écran indique « 0 », ce qui signifie que l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

9. Arrêt de l'appareil

L'appareil peut être éteint à tout moment en maintenant le bouton **⏏ (2)** enfoncé pendant au moins 3 secondes, jusqu'à entendre deux brefs bips. Cette action désactive à la fois les fonctions d'électrostimulation et d'hyperlumière rouge. Une fois éteint, tous les chiffres sur les écrans s'éteignent, indiquant que l'appareil n'est plus opérationnel.

10. Chargement de la batterie

10.1 Indication de batterie faible

Une batterie faible est signalée par le clignotement lent du premier segment de la barre de niveau de batterie **(10)**. Lorsque cela se produit, l'appareil doit être connecté à l'alimentation pour être rechargé. Si le premier segment de la barre reste allumé en continu, cela indique une batterie complètement déchargée. Dans ce cas, l'appareil doit être immédiatement connecté à l'alimentation afin d'éviter un arrêt automatique.

10.2 Chargement de la batterie

Le chargement de la batterie commence lorsque le câble USB du bloc d'alimentation est connecté à la prise **(11)** de l'appareil, puis lorsque le bloc d'alimentation est branché sur la prise secteur.

Les segments de la barre de niveau de batterie **(10)** s'allument en proportion du niveau de charge.

Lorsque la batterie est complètement chargée, le dernier segment de la barre **(10)** reste allumé jusqu'à ce que le bloc d'alimentation soit déconnecté de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé pendant la charge. Pour le démarrer, appuyez et maintenez le bouton **⏏ (2)** enfoncé pendant 3 secondes.

- Temps de charge :
~ 3 heures
- Durée totale de fonctionnement après charge complète :
8 cycles de 2 × 10 minutes avec une pause de 3 minutes

10.3 Chargement de la batterie pendant l'utilisation

Vous pouvez commencer à charger la batterie à tout moment. Ce processus n'interrompt pas le programme de stimulation sélectionné. L'indication sur la barre de niveau de batterie (10) est identique à celle décrite à la section 10.2.

11. Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, propre et légèrement humide après l'avoir éteint et débranché du secteur.

Après chaque utilisation, il est recommandé de désinfecter les aiguilles avec un désinfectant couramment disponible.



AVERTISSEMENT ! Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni le nettoyer sous l'eau courante. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de chiffons abrasifs ou de produits contenant du chlore.

12. Données techniques

1. Fabricant et centre de réparation :

ZEPTER INTERNATIONAL POLAND Sp. z o.o.,
Domaniewska 37,
02-672 Varsovie, Pologne

2. Paramètres requis pour le bloc d'alimentation (le bloc d'alimentation n'est pas fourni) :

- Prise USB-A
- Tension de sortie : 5,0 V DC
- Courant de sortie minimum : 1,1 A
- Bloc d'alimentation marqué CE et conforme aux réglementations de l'UE

3. Frellux :

- Température de fonctionnement de l'appareil et de charge de la batterie :

+10°C à +30°C

- Température de transport et de stockage (jusqu'à 3 mois) :
-10°C à +40°C
- Humidité pendant le stockage et l'utilisation :
< 75 %
- Type de batterie :
Li-Ion poly NCM 102540, 3,7 V, 1100 mAh
- Énergie des impulsions à une charge de 500 Ohm :
< 300 mJ
- Longueur d'onde de la source d'hyperlumière rouge :
640 ± 30 nm
- Paramètres des impulsions d'hyperlumière rouge :
Temps d'impulsion / intervalle / répétition
 - Programme 1 : hyperlumière rouge continue
 - Programme 2 : 0,05 s / 0,05 s / 100 %
 - Programme 3 : $0,833 \cdot 10^{-3} \text{ s} / 0,833 \cdot 10^{-3} \text{ s} / 100 \%$
 - Programme 4 : $0,166 \cdot 10^{-3} \text{ s} / 0,166 \cdot 10^{-3} \text{ s} / 100 \%$
 - Programme 5 : $0,0625 \cdot 10^{-3} \text{ s} / 0,0625 \cdot 10^{-3} \text{ s} / 100 \%$
- Poids sans emballage :
Frellux 170 g ± 10 g
- Pays d'origine :
Pologne
- Le produit est conforme aux normes suivantes :
EN 60335-1
EN 62233
EN 62471
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

13. Description des symboles utilisés



Manuel d'utilisation



Lire le manuel d'utilisation



Pour usage en intérieur



Défense de jeter l'appareil usagé avec les déchets ménagers : Les équipements électriques et électroniques (DEEE) ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux.



L'appareil contient une batterie Li-Polymère et ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers.



Le produit est conforme aux exigences de la directive européenne.



Le marquage EAC signifie que le produit respecte les normes applicables, a passé toutes les procédures d'évaluation de conformité de l'Union douanière eurasiennne et est autorisé à être commercialisé dans les pays de l'Union douanière.



AVERTISSEMENT !

14. Dépannage

Dépannage	Cause possible	Solution
Pas de réponse après avoir appuyé sur le bouton  - l'appareil ne peut pas être activé	Batterie déchargée	Connecter un bloc d'alimentation respectant les paramètres indiqués dans ce manuel et charger la batterie
L'appareil ne répond pas lorsqu'il est connecté à l'alimentation	- Pas de tension sur la prise secteur - Câble USB mal connecté - Bloc d'alimentation inadapté	- Connecter un bloc d'alimentation correspondant aux paramètres spécifiés dans ce manuel à une prise secteur opérationnelle - Déconnecter puis reconnecter correctement le câble USB à l'appareil et au bloc d'alimentation

Si les solutions proposées sont inefficaces, débranchez le bloc d'alimentation du secteur et apportez l'ensemble au centre de réparation.

15. Garantie

La garantie est valable **2 ans** à partir de la date d'achat indiquée sur la facture émise par le vendeur lors de la livraison. Les conditions détaillées de la garantie sont précisées dans la carte de garantie remise au client avec le produit et la facture d'achat.

La garantie n'affecte pas les droits du client prévus par la législation nationale ni les droits du client en vertu du contrat de vente.

16. Mise au rebut de l'appareil

Les informations environnementales suivantes s'appliquent dans l'Union européenne et dans les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective des déchets. L'emballage et le boîtier de l'appareil, ainsi que le manuel d'utilisation et la carte de garantie, sont recyclables.

16.1 Élimination des batteries usagées



Ce produit contient une batterie rechargeable. Ce symbole indique que la batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers. Elle doit être déposée dans un point de collecte approprié pour le recyclage. La batterie ne contient pas de quantités excessives de mercure ou de cadmium, conformément aux dispositions du Règlement (UE) 2023/1542 du Parlement européen et du Conseil.

Pour votre sécurité, ne retirez pas la batterie du produit. Contactez toujours un centre de réparation Zepter agréé.

Le remplacement de la batterie doit être effectué par un centre de réparation Zepter agréé ; le remplacement par l'utilisateur n'est pas autorisé.



AVERTISSEMENT ! Ne jetez jamais une pile au feu. C'est très dangereux et interdit. Cela pourrait provoquer une explosion.

16.2 Mise au rebut de l'appareil



Ce symbole indique que, dans l'Union européenne, le produit doit être déposé dans un point de collecte de déchets séparé. Cela s'applique au produit ainsi qu'à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

16.3 Emballage



Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, assurez-vous de respecter la réglementation environnementale en vigueur dans votre pays.

17. Déclaration de conformité



Le Frellux est conforme aux directives européennes suivantes : EMC (Directive 2014/30/UE), ROHS (Directive 2011/65/UE et Directive 2015/863/UE modifiant l'Annexe II), DEEE / WEEE (Directive 2012/19/UE). La Déclaration CE de Conformité garantit que l'appareil est sûr, qu'il a été contrôlé et testé, et qu'il répond à toutes les exigences définies par les normes, directives et réglementations applicables.

Frellux

Manuel d'utilisation

AP-001



www.zepter.com

Zepter International Poland Sp. z o. o.

Domaniewska 37
02-672 Varsovie
Pologne

Home Art & Sales Services AG

Sihleggstrasse 23
8832 Wollerau
Suisse